



Evidenční číslo: 441534




**Dodatek č. 1 k Rámcové dohodě**  
**číslo O2OP/311531**  
Uzavřené dne 21.6.2011 mezi

**Statutární město Teplice**  
náměstí Svobody 2/2  
41595, Teplice  
IČ: 00266621  
DIČ: CZ00266621

**Telefónica Czech Republic, a. s.**  
Za Brumlovkou 266/2  
140 22 Praha 4 - Michle  
IČ: 60193336  
DIČ: CZ60193336  
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 2322

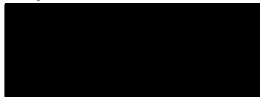
Jejíž jménem jedná/zastoupená:  
Ing. Marek Fudjak  
tajemník MgMT  
(dále jen „Účastník“) a

Zastoupená:  
  
(dále jen „Telefónica“)

Telefónica a Účastník se dohodli na následujících změnách výše uvedené Rámcové dohody:

- I. Telefónica a Účastník se dohodli na změně Přílohy č. 1 Rámcové dohody, jejíž stávající znění se zrušuje a nahrazuje se novým zněním, které tvoří Přílohu č. 1 tohoto dodatku. Zvýhodněné obchodní podmínky dle nového znění Přílohy č. 1 Rámcové dohody je Telefónica povinna Účastníkovi poskytovat s účinností od prvního dne zúčtovacího období následujícího po uzavření tohoto dodatku, nejdříve však za sedm (7) pracovních dní po uzavření tohoto dodatku.
- II. Telefónica a Účastník se dohodli na prodloužení výše uvedené Rámcové dohody o 24 měsíců počítaných ode dne podpisu tohoto dodatku oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
- III. Telefónica a Účastník se dohodli na změně Přílohy č. 3 Rámcové dohody, jejíž stávající znění se zrušuje a nahrazuje se novým zněním, které tvoří Přílohu č. 2 tohoto dodatku.
- IV. S ohledem na přistoupení Dalších účastníků k výše uvedené Rámcové dohodě, dohodli se Telefónica a Účastník na navýšení Minimální částky dle článku 4.5 Rámcové dohody, a to na 20.000,- Kč.
- V. Tento dodatek se vyhotovuje ve dvou stejnopisech, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom. Tento dodatek nabývá platnosti dnem jeho uzavření.

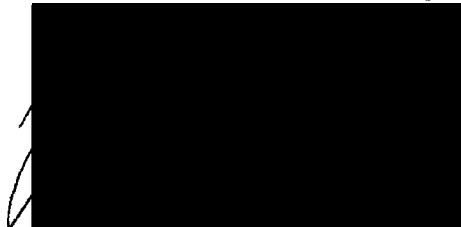
V Teplicích, dne 23.9.2013

  
za Statutární město Teplice  
Ing. Marek Fudjak  
Tajemník



V Praze, dne

- 2013



Telefónica Czech Republic, a.s. Za Brumlovkou 266/2 140 22 Praha 4 – Michle Czech Republic t 800 020202 www.o2.cz

zapsaná v Obchodním rejstříku Městského soudu v Praze oddíl B vložka 2322 IČ 60193336 DIČ CZ60193336

Obchodní tajemství společnosti Telefónica Czech Republic, a.s.



**Přílohy:**

č. 1 – Příloha č. 1

č. 2 – Příloha č. 3 Rámcové dohody - Seznam Dalšíh účastníků

č. 3 – Formulář pro přistoupení Dalšího účastníka k Rámcové dohodě



Příloha č. 1 Dodatku k Rámcové dohodě

a) Individuální nabídka

Individuální nabídka pro : Statutární město Teplice

Telefónica poskytne Účastníkovi následující individuální podmínky:

Volání

Profil	Měsíční paušál	Volání/ videovolání O2 mobil ČR	Volání pevné sítě ČR	Volání/ videovolání ČR ostatní mobilní sítě	Hlasová schránka
Profil 1	200,00	0,00	0,00	2,00	1,00
Profil Neomezený	400,00	0,00	0,00	0,00	1,00

Ceny jsou uvedeny bez aktuální sazby DPH. Ceny za sazby jsou v Kč za minutu.

Účtovací interval (tarifikace) pro národní volání a videovolání: První minuta celá a dále pak po sekundách.

SMS a ostatní

Profil	SMS mobilní O2 a pevné sítě ČR	SMS do ostatních mobilních sítí ČR	SMS na zahraniční čísla	MMS (mobilní sítě ČR a zahraničí)
Profil 1	1,00	1,00	4,13	3,50
Profil Neomezený	0,00	0,00	4,13	3,50

Ceny jsou uvedeny bez aktuální sazby DPH. Ceny za sazby jsou v Kč za SMS/MMS.

Tarifní plán Profil musí být aktivován na všech účastnických číslech (SIM) využívajících hlasové služby, která jsou registrována na IČ účastníka a jsou zahrnuta pod jeho platnou Rámcovou dohodu.

V případě, že dojde k zániku této Rámcové dohody, pak bude účastníkovi nastaven tarifní plán Profil dle standardního ceníku společnosti Telefónica na všech účastnických číslech (SIM) původně zařazených pod podmínkami této Rámcové dohody.

Účastník ani Další účastníci nejsou oprávněni během trvání platnosti této Rámcové dohody využít Speciální nabídku zvýhodněného tarifu ani Speciální nabídku zvýhodněného telefonu dle čl. 13 Všeobecných podmínek. V případě porušení závazku dle předchozí věty je společnost Telefónica oprávněna bez dalšího požadovat na Účastníkovi či Dalším účastníkovi uhrazení rozdílu základní (nezvýhodněné, nedotované atp.) kupní ceny HW/příslušenství a ceny jím skutečně uhrazené.



- standardní pravidelný poplatek za službu Podrobný elektronický účet se sníží na 1,- Kč /měs./SIM bez DPH
- standardní cena za dotovaný/nedotovaný aktivační poplatek bude snížena na 1,- Kč /SIM včetně DPH
- standardní měsíční poplatek za VPN službu O2 Team Nonstop se sníží na 1,- Kč bez DPH/SIM
- standardní měsíční poplatek za službu Internet v mobilu S se sníží na 99,- Kč /SIM bez DPH
- standardní měsíční poplatek za službu Internet v mobilu M se sníží na 149,- Kč /SIM bez DPH
- standardní měsíční poplatek za službu Internet v mobilu L se sníží na 199,- Kč /SIM bez DPH
- standardní měsíční poplatek za službu Mobilní Internet XL se sníží na 399,- Kč /SIM bez DPH

#### **b) Dotace na nákup HW/příslušenství**

Účastníkovi bude tímto dodatkem poskytnuta sleva ve formě dotace na nákup HW/příslušenství (dále jen „dotace“) ve výši 80.000,- Kč včetně DPH. Ke dni podpisu tohoto dodatku činí tedy celková výše dotace účastníka 90.000,- Kč včetně DPH.

Účastník se zavazuje shora uvedené limity čerpání dotace dodržet; v případě jejich překročení je mu společnost Telefónica oprávněna příslušnou částku/rozdíl doučtovat. Účastník není oprávněn dotaci použít na nákup HW/příslušenství za zvýhodněnou či dotovanou cenu ve smyslu Speciální nabídky dle Všeobecných podmínek. V případě porušení závazku dle předchozí věty je společnost Telefónica oprávněna bez dalšího požadovat na účastníkovi uhrazení rozdílu základní (nezvýhodněné, nedotované atp.) kupní ceny HW/příslušenství a ceny účastníkem skutečně uhrazené.

Účastník je oprávněn HW a příslušenství, které čerpal z dotace po dobu trvání této Rámcové dohody, nejdéle však po dobu 24 měsíců ode dne čerpání dotace na příslušný HW či příslušenství využít výhradně pro vlastní účely a nebo pro účely Dalšíh účastníků, a to výlučně ve spojení s mobilním účastnickým telefonním číslem, které je zařazeno pod podmínky této Rámcové dohody. V případě porušení tohoto ustanovení nárok na dotaci k takto čerpanému HW/příslušenství Účastníkovi, resp. Dalšímu účastníkovi bez dalšího zaniká a je povinen tuto dotaci v plné výši společnosti Telefónica vrátit.

**c) nepoužije se**

**d) nepoužije se**



Příloha č. 2 Dodatku k Rámcové dohodě

Příloha č. 3 Rámcové dohody - Seznam Dalšíh účastníků

Seznam Dalšíh účastníků

Pořadí	Obchodní firma	IČ
1.	Mateřská škola Na Kopečku, Bohosudovská 111, Teplice	65650905
2.	Mateřská škola, Fráni Šrámka 2620, Teplice	63788110
3.	Mateřská škola, Hlávková 1454, Teplice	63788187
4.	Mateřská škola, Jaselská 354, Teplice	65650891
5.	Mateřská škola, J. V. Sládka 1868, Teplice	63788233
6.	Mateřská škola, Josefa Ressler 1697, Teplice	65639774
7.	Mateřská škola Pramínek, Josefa Suka 2513, Teplice	63788225
8.	Mateřská škola, Jugoslávská 2736, Teplice	65639766
9.	Mateřská škola, Karla Čapka 2020, Teplice	65639782
10.	Mateřská škola, Moskevské nám. 1994, Teplice	65639693
11.	Mateřská škola, Na spojce 274, Teplice	46070729
12.	Mateřská škola Kaštánek, Na Stínadlech 2388, Teplice	46070915
13.	Mateřská škola Krteček, Okrajová 110, Teplice	46070656
14.	Mateřská škola Čtyřlístek, Zelená 2869, Teplice	65639839
15.	Základní škola s rozšířeným vyučováním matematiky a přírodovědných předmětů, Teplice, Buzulucká 392	46070753
16.	Základní škola, Teplice, Edisonova 1732	65639669
17.	Základní škola a Mateřská škola Teplice, Koperníkova 2592	63788152
18.	Základní škola s rozšířenou výukou hudební výchovy, Teplice, Maršovská 1575/2	65639685
19.	Základní škola s rozšířenou výukou tělesné výchovy, Teplice, Maxe Švabinského 1743	65650794
20.	Základní škola s rozšířeným vyučováním informatiky a výpočetní techniky, Teplice, Plynárenská 2953	46069771

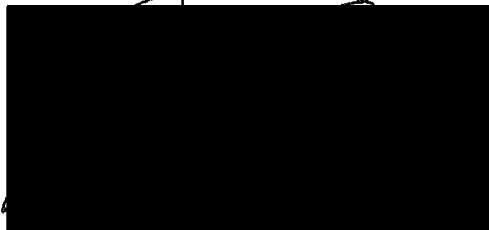
21.	Základní škola s rozšířenou výukou tělesné výchovy, Teplice, Na Stínadlech 2386	65650808
22.	Základní škola s rozšířeným vyučováním cizích jazyků, Teplice, Metelkovo nám. 968	46070877
23.	Základní škola, Teplice, U Nových lázní 1102	63788136
24.	Základní škola Bílá cesta, Teplice, Verdunská 2958	46070664
25.	DŮM KULTURY TEPLICE	00081221
26.	SEVEROČESKÁ FILHARMONIE TEPLICE	00083283
27.	AQUACENTRUM	68975490
28.	Regionální knihovna Teplice příspěvková organizace	00361216
29.	Sportovní hala Teplice, příspěvková organizace	75111187
30.	Správa škol Teplice, příspěvková organizace	71239766

Ve smyslu článku 3 Rámcové dohody souhlasíme s přistoupením shora uvedených společností k Rámcové dohodě uzavřené dne \_\_\_\_\_ mezi Statutární město Teplice a Telefónica Czech Republic, a.s.

V Praze, dne

24 2013

24-09-2013



V Teplicích, dne

23.9.2013

Ing. Marek Fujdiak  
tajemník MgMT  
za Statutární město Teplice

